CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
DEC 5 2015
RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY

Sun & Partners
孫家驊
律師事務所
tel. 416 490 0088
sun-partners.com

世界日報
WORLD JOURNAL
總機：416-778-0888
中華民國一〇四年/2015年11月21日 星期六
SATURDAY, NOVEMBER 21, 2015
農曆乙未年十月十日
13908
售50¢ PER COPY
出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
Pub Mail Agreement. NO.40050401
ALL RIGHTS RESERVED
世界新聞網 www.worldjournal.com 世界生活網 www.wjlife.com 世界電子報 epaper.worldjournal.com

周六隨報附送
養生周刊
Regimen & Beauty 美容

吳榮泉升駐加代表 徐詠梅接駐多處長

記者沈丹心／多倫多報導

新任駐加拿大台北經濟文化代表處代表的人選已定，由現任駐多倫多台北經文處處長吳榮泉（下圖，本報資料照片）接任。吳榮泉昨天(20日)接到中華民國外交部的正式調令，隨後他接受本報專訪時表示，在前任令狐榮達打下的基礎上，他將盡全力加強台加之間的經貿關係。

另外，據吳榮泉透露，下一任駐多倫多台北經文處處長是現駐華盛頓台北經濟文化代表處組長的徐詠梅。徐詠梅將從華府直接來多倫多上任。

吳榮泉昨天表示，接到外交部的調令，令他略感意外，但是作為外交人員，沒有個人的選擇，唯有義無反顧，盡全力為國家服務。他去年2月1日來多倫多台北經文處就職，至今將近兩年，他相信這段在多倫多的工作經驗，會對他日後的工作有幫助。

吳榮泉十分感激在過往近兩年中，多倫多各界及經文處同仁對他工作的支持。他說，在多期間，經文處與各界的交流平穩，所有計畫中的工作如常進行。尤其在推展台灣文化方面，每年的多倫多電影節、亞洲文化節和台灣文化節，都充分展現台灣豐富多彩的文化；同時在許多當地主流舉辦的活動中，經文處也在各界的協助下，積極推動了台灣的文化展示。

面對新職，吳榮泉說，台加之間雖無正式外交關係，但是遍布民間的「國民外交」，透過各界一點一滴的推動，在穩步的向前發展。而他的所有前任已經打下堅實的基礎，他只有接好這一棒，把工作做得更好。

吳榮泉強調，未來工作最重要的是強化台加經貿關係。首先，台加的經濟具有互補性，台灣主要向加拿大出口電腦及原輔料，並從加拿大主要進口農產品；其次，台加都是市場經濟體系，有相同的自由民主制度；第三，民間的交流有很好的基礎。而他作為駐加代表的責任，就是做好雙方的橋梁，為創造更多的商機提供平台。

自2010年加拿大給予台灣免簽證之後，台灣來加的人數比之前上升18%。吳榮泉表示，目前，華航和長榮每周有21個航班往返於加拿大與台灣，他的新工作也包括促進更多的雙方人士來往和交流，特別是讓加拿大人更多了解台灣的文化。

目前吳榮泉還不清楚何時離任舊職，前往渥太華履新？按照慣例，履新前他須先返台到外交部報到，通常這段時間會在一、兩個月之內。

現年61歲的吳榮泉為台灣雲林縣人，曾任中華民國駐聖克里斯多福大使，並曾派駐美國亞特蘭大辦事處、駐多米尼克大使館，駐波蘭代表處，駐約旦代表處。

馬利恐襲21死 3中國人遇難

前法國殖民地高級酒店170人遭挾持 法、美特種部隊助營救

鄭蘭絹／綜合20日電

前法國殖民地、非洲國家馬利首都巴馬科市中心五星級飯店「麗笙酒店」(Radisson Blu)20日發生人質挾持事件，至少十名武裝分子衝進飯店開槍並投擲手榴彈，以阿拉伯語高喊「真主至大」且挾持170名人質。馬利、法國和美國特種部隊趕往攻堅並解救出人質，事件至少造成21人死亡，包括兩名槍手。其中三名中國人死亡，均為中國鐵建國際集團高層。

恐怖分子20日攻擊馬利首都巴馬科市中心麗笙酒店，三名中國人遇難。左圖為一名中國人質(中)被營救，由警方護送到安全地點。上圖為警方抬走一具遺體。(Getty Images、路透)

馬利總統凱塔(Ibrahim Boubacar Keita)當天在電視上表示，首都巴馬科一家豪華酒店遭伊斯蘭激進分子攻擊，造成21人身亡，其中兩名死者為激進分子，另有七人受傷。

路透報導，凱塔宣布從20日午夜開始，國家進入緊急狀態，全國將默哀三天，以悼念這起恐襲受難者。美國國務院表示，這場恐襲造成一名美國人死亡。美國官員稍早表示，六名美國人安全獲救，美國特種部隊協助救援行動。國務院在聲明中表示，出於對罹難者家人的尊重，目前沒有進一步消息可公布。

馬利北部的凱達分支機構Al-Mourabitoun宣稱，挾持人質的槍手是他們的人，但無法證實。此次施襲的恐怖分子屬於一個名為「伊斯蘭衛士」(Ansar al-Din)的穆斯林極端主義軍事組織，與恐怖組織凱達有關。凱達和犯下巴黎恐襲的伊斯蘭國之間，存在某種程度的競爭關係，伊斯蘭國有後來居上的傾向。凱達分支機構在巴黎恐襲屆滿一周之際犯案，時機耐人尋味。

麗笙酒店集團表示，此次遭挾持人質包括土耳其航空及法國航空公司員工，20名印度籍人士，還有十餘名中國籍人士，另有美國公民。這家美資飯店深受外國商務客和各大航空公司機組人員喜愛，有法國傳媒報導，該酒店是法國航空公司職員常住的酒店，而且大多數住在事發的七樓，因此相信襲擊是針對法國公民。

據中國駐馬利大使館處確認，遇難三名中國公民為中鐵建赴馬利交通部洽談合作項目的高層，分別為中國鐵建國際集團總經理周天想、中國鐵建國際集團副總經理王選尚及中國鐵建國際集團西非公司總經理常學輝。目前，中國鐵建國際集團的母公司中國鐵建股份有限公司官網已轉成黑白色以悼念死者。

馬利派出特種部隊、安全部隊、憲兵及警察，聯同聯合國駐馬利維和部隊到場後封鎖現場，再包圍酒店，與槍手對峙。馬國軍警其後聯同駐守當地的法國及美國特種部隊攻入酒店，與槍手激戰，並逐房搜索及救走住客。此外，有一架直升機在酒店上空盤旋，救護車亦進酒店接走傷者。獲救者包括中國、美國、德國及印度住客。聯合國維和部隊也到場提供支援。

相關新聞見A3、A5、A6

酒店内3加人 全部平安

【滿地可訊】非洲馬利酒店恐怖襲擊事件，酒店內所有加拿大人證實全部安全。

經核實，遇襲酒店內共有三名加拿大人，分別是國會眾議院職員馬田(Patrice Martin)、魁省省議會雇員卡利爾－拉加里(Maxime Carrier-Legare)及加拿大著名律師行McCarthy Tetrault的合夥人律師布伊罄(Pierre Boivin)。

眾議院發言人表示，馬田是以外交後勤人員的身分到馬利；而卡利爾－拉加里則是法語系國會協會的顧問，到馬利出差；他與律師布伊罄一度遭脅持成為人質，最後都安全獲釋。

外交部長迪安（Stephane Dion）除證實三人安全外，也發出聲明強烈譴責這次事件，指用暴力行為對付無辜平民是不可接受。

多倫多 Toronto 周報
發行量最大 派送點最密
給您無限的商機
刊登廣告請洽：
416-778-0888

6年12億 加收敘國難民成本

政府外洩文件估計 轉運、就學、住宿、語言培訓、就業…巨大錢坑

【溫哥華訊】

據一份外洩的文件顯示，加拿大聯邦政府接收2萬5000名敘利亞難民，估計未來6年的開支將達12億元。

加通社取得一份自政府部門流出的內部文件，這份名為「回應敘利亞難民危機」（Responding to Syrian Refugee Crisis）的報告為自由黨政府擬訂未來六年的難民收容開支，僅今年這個財政年度即須花費8億76700萬元，其中移民部今年為收容難民將支出5億2840萬元，國防部也須花費9870萬元。

這些成本數據有一部分將由前朝政府編列的預算吸收，但絕大部分仍須籌集財源。

但是，該份未具日期的文件對許多問題並未提出明朗化的解釋，譬如難民安頓機構是否會拿到聯邦撥款？各省和城市是否須長期分攤難民融入社區的成本？

聯邦移民部拒絕提供更多具體數據，也不對這份外洩的文件做任何評論。

移民部長麥家廉（John McCallum）20日強調，「我們決心盡快地接收難民來加，同時我們也決定要把程序做好，包括列入國家安全和人民健康因素的考量」。

據溫哥華移民律師艾德曼（Peter Edelmann）指出，加國從國外臨時帳篷營接收敘國難民，包括轉運難民、篩選難民和其他手續不僅成本龐大，而且抵境後解決難民家庭的就學、住宿、語言培訓、就業輔導等問題，也都會成為花錢的巨大坑洞。

移民部長麥家廉（上圖，CBC）表示，將盡快接收敘利亞難民（右圖，美聯社）來加。

騎警、情報局：聯邦安檢計畫可行

【多倫多訊】負責加拿大安全、執法和情報的兩大機構皇家騎警和加拿大國家情報局的負責人18日分別表示，支持杜魯多政府於今年底實行安全檢查並接納2萬5000名敘利亞難民的計畫。

據「環球郵報」(Global and Mail)目前的一篇報導稱，雖有多個地方及省級政治人物曾經呼籲聯邦政府延長對難民申請者的安全檢查，但皇家騎警總長鮑爾森(Bob Paulson)和加拿大國家情報局局長庫隆布（Michel Coulombe）堅持認為，政府的計畫是可行的。

加拿大聯邦政府公共安全部長葛戴爾（Ralph Goodale）在周三表示，對敘利亞難民的安全檢查，可以在不妥協國家安全的時間框架下完成。

對此，鮑爾森表示，所有需要的安全工作將能夠在規定時間內完成。皇家騎警將在安全檢查、核實被審查人身分的工作中承擔作用。他稱，這個系統是令人滿意的。庫隆布也表示，相信目前到位的（安全）措施是堅定的，且也是合適的。

葛戴爾之前表示，政府將在「絕不縮減或降低本國安全工作」的條件下，完成這一目標。

葛戴爾說，聯邦政府官員除了將難民進行面談，還將進行背景數據檢查、生物參數測試，以驗證所有難民的身分。為了加快這一任務，其他部門的一些官員已經被抽調前去作為任務的補充，包括邊境警衛隊人員。

這篇報導還說，政府將接收很多已經在難民營中滯留很長時間的難民，並把優先重點放在最為弱勢、而又最少存在安全風險的人士。

史上最大 接收難民計畫24日出爐

編譯組／綜合報導

被稱為加拿大有史以來的最大型快速接收難民的方案即將出爐，自由黨政府表示，下周二（24日）將會公布聯邦的敘利亞難民接收計畫。

移民部長麥家廉（John McCallum）20日說，最近幾天他已經和許多城市市長和全國13個省及特區的省長、首長商談有關盡速安置難民的事宜。

麥家廉強調，「我們決心盡快接收難民來加，同時我們也決定要把程序做好，包括列入國家安全和人民健康因素的考量」。

國防部長石俊（Harjit Sajjan）說，聯邦政府會記取最近巴黎和貝魯特恐襲的教訓，在篩選難民的時候審慎處理，只有急需被保護的弱勢國際難民，才會被挑選前來加拿大重新展開新生活。

反對黨保守黨移民事務評論員蘭培爾（Michelle Rempel）表示，希望周二宣布的難民計畫釐清非政府機構、各省和加拿大國民確實須扮演的角色。

聯邦新民主黨移民事務評論員關慧貞發表聲明，指出在野黨會密切監督聯邦政府即將公布的難民處理方案，確保自由黨向加拿大國民的承諾真正落實。

首波敘國難民 12・1抵加

編譯組／多倫多20日電

雖然聯邦移民部長麥家廉20日說下周二才公布接收和安置敘利亞難民的具體計畫，但媒體取得的政府文件說，可能最早從12月1日起，每天將有多達900名敘利亞難民在多倫多和滿地可著陸。

加拿大電視公司(CTV)20日晚上報導，一份題為「安置敘利亞難民操作計畫」的文件顯示，加拿大接收的大多數敘利亞難民來自黎巴嫩、約旦和或許土耳其的難民營。

這些難民將在接受聯合國、加拿大邊境服務局和加拿大情報局的甄別和審核後，在安曼和約旦搭乘飛機前往加拿大，每天最多可安排900人登機，一周可運送6300人。

在抵達多倫多和滿地可機場後，分別就近入住軍營及閒置的醫院等設施內。當他們通過進一步的健康和安全審查，便立即獲得加拿大永久居民身分。

線上飛行體驗參加機票抽獎，再享受驚喜折扣！

	活動期間	機票獎項
機票抽獎	2015年11月4日11:00:01AM 東岸時間(ET) 至 2015年12月2日10:59:59AM (ET)	頭獎：提供商務艙來回機票1張　二獎：提供經濟艙來回機票2張，共兩名得主
Promo Code購票	2015年11月4日11:00:01AM 東岸時間(ET) 至 2015年12月9日10:59:59AM (ET)	

※無需購票即可參加本活動。本活動範圍僅適用於美國和加拿大合法居民（魁北克省除外），並需符合其居住地之法定成年年齡之資格。抽獎活動終止日期為2015年12月2日。詳細活動辦法、抽獎規則、獎品細項、中獎機率及其他注意事項，請參考活動網站http://www.evaair-bestlink.com/na/index.html。本網路活動由長榮航空股份有限公司主辦，具地區限制。長榮航空保留修改、取消、變更及最終詮釋之權利。

45004-TR41310

MAX 2015年11月20日

12	21	28	34	36	45	48
特別號碼	26	安可號碼	5261816			

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
雨雪	飄雪	飄雪	飄雪
2~6℃	0℃	-3~3℃	0~2℃

昨日股匯市

台股		休市
多指	↓	40.34 / 13,433.49
道指	↑	91.06 / 17,823.81
標普	↑	7.93 / 2,089.17
那指	↑	31.28 / 5,104.92

加元	
美元	0.7493
台幣	24.3665
港幣	5.8105
人民幣	4.7870

貨船改建補給艦 自由黨喊卡

反對前朝未招標便給合約 魁省、業者震驚

編譯組／渥太華20日電

聯邦自由黨政府最近暫停執行將一艘民用貨船改建為軍用補給艦的計畫，這項決定令造船業者感到震驚，也遭到魁北克省長庫亞爾的堅決反對。

軍方消息來源告訴加通社，杜魯多政府不贊同前保守黨政府未經招標便將把一艘民船改建成海軍補給艦合約給予魁省戴維造船廠（Davie Yards）的做法。

按照前保守黨政府的規畫，在籌建全新的補給艦的同時，委託戴維造船廠的Project Resolve分廠為海軍將一艘貨船改裝成油水補給艦，以暫時滿足海軍的補給需求。

為了這麼做，哈珀的保守黨政府內閣甚至修改了有關規定，重新規定如果有緊急需求，聯邦內閣有權不經招標便將政府合約授予某家公司。

今年6月，保守黨政府國防部長康尼在宣布授予戴維船廠合約時說，為了盡快填補海軍無補給艦的空缺，政府跳過招標程序，只和戴維造船廠一家接洽，由該船廠改建一艘民船，供海軍暫時使用至新的補給艦在2021年入役。

聯邦自由黨一向反對這種不經招標便將政府合約給予民間公司的做法，因此上台執政後，立即阻止繼續執行上述合約。

魁省長不能接受

然而，杜魯多政府這項決定損及其政治盟友魁北克省自由黨政府的利益，魁省省長庫亞爾明確說，聯邦政府出爾反爾，魁北克省不能接受。庫亞爾告訴記者，建造工程已經在船廠展開，為此增聘了250人，另有400人準備投入，魁省政府不接受改變這項已確定的計畫。不過他又說，尚未接到聯邦政府有關此事的任何正式通知。

將改建成軍用補給艦的貨船已經被送上船台。 (取材自戴維造船公司網站)

加拿大業者協會也說，聯邦政府經過數月審核才與戴維造船廠簽署合約，戴維船廠又已在這項改建工程上花了這麼多心血和金錢，現在的聯邦政府卻要改變決定，讓人感到不可思議。

戴維船廠已增人手

來自造船界的消息來源說，戴維船廠已開始在2萬4000噸的雙船殼民船阿斯泰里號(Asterix)上動工。

戴維造船廠最近介紹，當改建工作完成後，這艘補給補給艦不僅可以在海洋上為軍艦補給，也可以執行人道救援任務，稍經改造，便能夠載運數百人，或者成為一艘醫院船。

戴維船廠曾積極爭取加拿大聯邦政府的海軍暨海岸防衛隊艦船建造大單，可是聯邦政府2011年決定將主要的造船訂單都交給諾瓦斯高沙的艾文造船公司（Irving Shipbuilding）和溫哥華造船廠（Vancouver Shipyards），造成魁北克省政府與聯邦政府關係一度陷於緊張。因此，後來哈珀政府打算將以現成民船改建為軍用補給艦合約給予戴維船廠，有補償和挽回關係的意味。

加拿大海軍兩艘艦齡40多年的骨董級單船殼補給艦，已老舊得令一些歐洲和美國港口禁止其進港，因為害怕這兩艘加拿大補給艦汙染環境。在這種情形下，加拿大政府早在2004年便制訂建造新的補給艦計畫，並於今年上半年將最後一艘補給艦除役。

前保守黨政府已經決定，為皇家海軍建造的新補給艦採用德國蒂森克虜伯的Type-702柏林級（Berlin class）補給艦設計，並委託溫哥華造船廠建造。

保守黨影子內閣 派出老幹+新枝

編譯組／綜合報導

聯邦保守黨臨時黨魁安布絲（Rona Ambrose，上圖，CBC）20日公布影子內閣名單，並宣稱這是一個包容老幹和新枝的團隊，將有效地在國會監督執政的自由黨。

保守黨目前是國會官方反對黨，新組成的影子內閣仍然以富有經驗的前閣員為主力，包括唯一的華裔黃陳小萍，出任小型生意事務評論員。黃陳小萍是獲自卑詩省列治文中選區的國會議員，曾任前保守黨政府的長者事務國務部長。

除了安布絲為官方反對黨領袖兼婦女地位評論員，其他主要的影子內閣成員包括：資深國會議員蕾特（Lisa Raitt）監督財政，甘禮民（Tony Clement）負責外交事務評論，奧圖爾（Erin O'Toole）任公共安全評論員，貝贊（James Bezan）為國防評論員，新秀魁省國會議員克拉克（Alupa Clarke）認退伍軍人事務評論員。

值得注意的是，安布絲任命聯邦大選中敗選、目前未有公職身分的前國會議員阿姆斯壯（Scott Armstrong）為大西洋事務評論員，顯示保守黨試圖重建加東濱海省份的支持力量。

另外，反對黨議會領袖由薛爾（Andrew Scheer）出任，前哈珀政府的重量級閣員康尼（Jason Kenney）擔任影子內閣策略營運委員會主席。

財長轟前朝：財政爛攤比預期爛

編譯組／渥太華20日電

聯邦自由黨政府20日公布秋季財政報告時說，哈珀的保守黨政府曾聲稱本財政年度將可取得盈餘，實際上留下的爛攤子比自由黨政府預期的更爛，本財年聯邦政府將蒙受數十億元的財政赤字。

聯邦財政部長摩尼奧堅稱，儘管財政狀況比預期的糟糕和目前低迷的經濟環境，自由黨政府依然堅守從現在算起，第四年消滅赤字、平衡預算的競選承諾。

按照最新的財政數據，聯邦政府的財政底線比前保守黨政府今年4月預算案中預估的少約60億元。亦即依據4月預算案的預估，2015~16財年可取得24億元盈餘(含作為緊急備用金的10億元)，而現在預期2015~16財年不但沒有盈餘，反而虧空30億元。

杜魯多的聯邦自由黨在剛剛過去的大選中承諾，將以暫時的赤字預算和政府投入方式刺激經濟發展。

按照自由黨的計畫，為了抽出錢來投入基礎設施建設和其它可以促進經濟增長的領域，不惜忍受三年每年不超過100億元的財政赤字，然後在2019~20財政年度轉虧為盈。

有記者詢問摩尼奧，在這種情形下，自由黨政府是否照舊能夠將下一個財年的財政赤字控制在100億元之內？摩尼奧表示，他現在回答不了這個問題。

聯邦財政部長摩尼奧昨天公布秋季財政報告時說，哈珀政府留下一個爛攤子。 (加通社)

當載運蓋拉格遺體的靈車隊昨天在401公路通過時，橋上站滿了迎接他的民眾。 (加通社)

蓋拉格遺體返國 民眾英雄式迎接

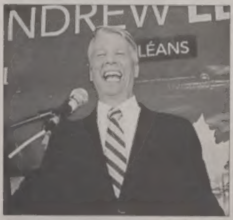
編譯組／多倫多20日電

退役後志願前往敘利亞幫助庫爾德人抗擊伊斯蘭國(IS)恐怖集團而犧牲的蓋拉格(John Gallagher)，其遺體20日返國加拿大時，如英雄般受到民眾的迎接。

當由警車引導的靈車隊通過401公路時，沿途一些路口及橋上，站滿揮舞著楓葉旗的迎靈民眾，他們紛紛高呼：「歡迎英雄歸國！」

加拿大英雄基金會說，對於民眾自發的迎靈活動和支持，蓋拉格的遺屬深表感謝。

有報導說，本月稍早時，正在前線作戰的蓋拉格遭到自殺炸彈客偷襲而陣亡，但國家郵報則說，他是在前線死於槍傷。



退役中將萊斯利昨天獲杜魯多總理任命為自由黨黨鞭。 (加通社)

退役中將萊斯利 任自由黨黨鞭

編譯組／渥太華20日電

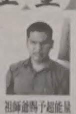
杜魯多總理20日任命退役中將萊斯利為國會的自由黨黨鞭。

黨鞭主要職責是督促黨團成員根據黨的意志表決，儘管聯邦自由黨承諾，除非國會就重大問題舉行表決，自由黨籍國會議員可以按照自己的良知自由行使表決權。

自由黨的政綱僅規定，只有在國會就涉及自由黨競選綱領作出的承諾舉行表決，及國會對政府的信任表決時，自由黨籍國會議員才必須按照黨的指示投票。

曾官拜陸軍中將的萊斯利，退役後出任杜魯多的外交事務顧問，他當選國會議員後，外界一度推測他將出任國防部長或者公共安全部長。

擔任黨鞭一職，使萊斯利可在其國會議員年薪15萬8000元之上，再領取2萬8420元。

人生瞭望臺
專長占卜 新屋入伙
運程八字 嫁娶吉日
精批流年 斷事如神
擇日開張 精準驚人
盲公陳師傅

祖師爺賜予超能量
預約電話:416-371-6663
聯絡人:鄭源
占卜優惠價$38.88

這一欄
我們特別留給您......
詳情洽
416-778-0888
廣告部

亞洲型號專門店 FUJII GOLF
日本及亞洲最流行最暢銷 YAMAHA 和XXIO 8 高爾夫球桿代理店
2015年款高爾夫球桿全新上市,包括各日本品牌:
HONMA, SRIXON, XXIO PRIME 8, FOURTEEN, MARUMAN
新上市 HONMA
專用球桿
樂 HONMA五十年專營高爾夫球
精 HONMA專著細節,苛求完美
悅 HONMA全心為您帶來歡樂
技 HONMA展現您最完美的球技
HOMA HT-02 球桿
3160 Steeles Ave., E., J-Town, Markham
電話:905-940-4653
50年優秀高爾夫球桿專銷商
HONMA祝2015年球技大增

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD. BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
iccrc crcic

Irene Tai
朱華卿
Sales Representative
手機:416-710-3888
公司:905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
■ 多倫多高級公寓出租: YONGE/SHEPPARD
MLS#C3273536,2睡房,2衛浴,合併式客飯廳,儲物間,1停車位,24小時警衛,設備完善,環境好,地段好,近地鐵,商店,高速公路,租$2000/月
■ 多倫多高級辦公室出租: Yonge/Sheppard
MLS# C3217762,Hullmark Building,全新辦公室,交通便利,近商店,大樓底層,位於Yonge/Sheppard地鐵站,地段好,Net $28/s.f.
■ 多倫多高級公寓出售: Yonge/Sheppard
MLS# C3217742,2睡房,2衛浴,合併式客飯廳,儲物間,1停車位,24小時警衛,設備完善,地段好,近地鐵,商店,高速公路,售價$404,000
辦理:各類簽証·留學生·永久居留·移民

Allstate
為您提供專業保險服務
助您有效地節省保費
Alison Lim 林小姐
416-720-5679
(國/粵/台語)
保險

保險經紀辦事處
Kennedy Commons Agency
1 William Kitchen Road
(Kennedy Road & Hwy. 401)
Allstate Insurance Company of Canada
Allstate Insurance Company

學者：央行可能再度降息

經濟數據沒起色 迫使當局續運用貨幣政策刺激復甦

編譯組／多倫多20日電

在加拿大統計局20日公布欠佳的通貨膨脹率及零售總額數據後，一些經濟學家紛紛評論說，這些統計數據表明加拿大經濟依然缺乏起色，可能迫使加拿大央行繼續運用貨幣政策手段，甚至再度降息，以刺激經濟復甦。

加拿大帝國商業銀行(CIBC)經濟師艾克士赫斯認為，儘管核心通膨率達到2%，未來通膨率有可能回升，但央行將緊密注視加拿大經濟的趨勢，以決定未來貨幣政策的方向。他在致投資客戶的通訊中寫道，在原油價格持續低落情形下，加拿大西部經濟前景黯淡，央行因此感到非常憂慮。

有些比艾克士赫斯更悲觀的經濟學家說，當今年上半年能源出口和投資都直線下跌，經濟成長率連月萎縮時，央行兩度以減息促進增加支出，本周原油價格再度跌至每桶40美元左右，看來加拿大經濟需要進一步以放鬆銀根刺激成長。

在談到最新的通貨膨脹率和零售總額數據時，滿地可銀行(BMO)高級師瑞茲說，「這些數據看上去很糟糕，」央行離開加息很遙遠，因為經濟未如央行預期的那樣成長。

匯豐銀行(HSBC)一個加拿大下屬機構的高級經濟師瓦特也說：「我們處於一個緩慢成長階段，物價無法合理增長，加拿大經濟需要來自其它地方的推動力。」

美國聯準會很可能在下月提升基本利率，可是瑞茲和瓦特都說，加拿大央行不僅無力跟隨美國加息，反而更可能在未來數月內再度減息。瓦特在致投資客戶的通訊中寫道：「我依然覺得加拿大央行將考量進一步減息。」

加拿大中央銀行第一副行長威金絲上周曾表示，央行預期產出缺口(Output Gap)將在2017年中期消失。

產出缺口是衡量一個國家經濟是否產能過剩的標準，亦即一個經濟體最有效率的潛在產出(Potential output)與實際產出(Actual output)之間的差距，加拿大央行研議是否加息時必須考量這項標準。按照威金絲的話推理，央行即使不再減息，目前0.5%的基本利率也將需要一直維持到2017年中期。

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠 服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址
NORTH YORK MADISON CENTRE
4950 YONGE STREET, SUITE 1002
TORONTO, ONTARIO M2N 6K1
電話：(416)947-2800

油價持續低迷

10月年度通膨率 與9月持平

編譯組／渥太華23日電

儘管食品價格繼續上漲，但因汽油價格依舊較低，加拿大10月的年度通貨膨脹率從而得以維持，與9月持平。

但經濟學家們指出，這是年度通膨率，亦即比較的是今年10月與去年10月的消費品價格，而去年10月汽油價格比現在低，到了去年底和今年初時，油價上漲至和現在差不多，所以過了這個節點後，低油價對物價指數形成的影響逐漸消失，加拿大的年度通膨率將隨之回升。

按照加拿大皇家銀行(RBC)首席經濟師助理德士賈丁絲的預測，今年第四季的通膨率將會達到1.5%左右。

在加拿大央行最為關注、撇除掉能源、食品等價格比較波動的商品價格後的核心通膨率方面，10月繼續穩定在2.1%，與9月時相當。經濟學家們曾預測，10月通膨率1%，核心通膨率為2%。

加拿大統計局的報告說，在八個物價項目中有七項價格指數上漲，漲幅最高的是食品，年度漲幅達到4.1%，再細分下去，新鮮水果價格年度漲幅13%，蔬菜漲13.9%，肉類漲5%。

只有交通費用一項年度價格下跌3.2%，原因是汽油價格年度跌幅達到17.1%。

較低的汽油價格，使今年10月年度通膨率維持在1%。 （加通社）

買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

多指下跌40點

編譯組／多倫多20日電

自然資源商品股失色，最新的零售金額統計數據又虛弱，令多倫多S&P/TSX綜合指數20下跌40.34點，收13433.49點。

加元匯率也跌0.0027美元，以1加元兌0.7493美元收盤。

加拿大統計局20日公布，今年9月零售總額下跌0.5%，至433億元，在11個行業中，有8個下降。

宏利人壽(Manulife)的高級投資經理布拉斯說，鑑於低迷的自然商品價格和低經濟成長率對消費者構成的影響，9月零售數據欠佳並不令人吃驚。他繼續說：「老實說，消費者迄今這麼有韌勁，反倒叫人感到驚訝。但我認為，我們終於開始感到低油價造成的衝擊。」

金融簡訊 2015年11月20日

S&P/TSX 綜合指數	↓ 40.34 收市13,433.49	盎司黃金(美元)	↓ 1.60 收市1,076.30
紐約道瓊指數	↑ 91.06 收市17,823.81	那斯達克指數	↑ 31.28 收市5,104.92
加幣兌美元	↓ 0.0027 收市0.7493	史坦普500	↑ 7.93 收市2,089.17

優惠貸款利率 2.70%(不定期調整) 央行貼現率 0.50%(不定期調整)

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

加拿大鵝新廠啓動 將再擴編

編譯組／多倫多20日電

加拿大鵝（Canada Goose）為了明年擴展國際市場的計畫，已在溫尼辟設立新工廠，公司總裁雷斯（Dani Reiss）證實工廠已在上月啟動，並新聘80名員工。

雷斯希望工廠規模繼續擴大，目標明年3月員工數達160名，至2017年3月再擴編至364名，他受訪時表示：「由於公司業務成長十分迅速，我們必須因應市場需求擴編人力。」公司已和緬尼托巴政府合作增聘計畫，政府將協助訓練新進員工。

據了解，去年1月加拿大鵝便在多倫多設立4萬5000平方英尺的新工廠，而坐落在溫尼辟Mountain Ave1455號的新廠也達10萬3000平方英尺。除了兩個大廠外，加拿大鵝在全加國還有20多個工廠。

加拿大鵝創立於1957年，經過數十年的發展，從小企業變成家喻戶曉的品牌。不僅常見於運動畫報（Sports Illustrated），也在好萊塢電影中亮相。2013年12月公司決定將大部分股權出售給美國私人投資公司Bain Capital。

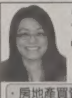
當時加拿大鵝表示，由於公司在全球市場的成長速度迅速，為了融資才有此舉，而出售後繼續由雷斯擔任公司總裁。

加拿大鵝在溫尼辟設立新廠，將再擴編人力。 （CBC）

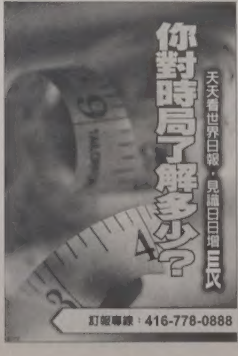
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳

美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報 World Journal
家園版
每週天天刊出


林姵君 律師
(Jennie) Pei – Chun Lin
Barrister, Solicitor, Notary
www.jplinlaw.com
(905)604-8188
・房地產買賣、過戶 ・銀行貸款
・結婚、離婚、協議書、遺囑簽定及更新
・公司登記、生意買賣、租約、合同
3623 Highway 7 East, Unit 103, Markham, On L3R 8X6
英語，西語，國語，客家語

Kurt Bergmanis
Partner
kbergmanis@bplawyers.ca
Kuei Jung (Charlie) Chen
Paralegal
cchen@bplawyers.ca
C 647 938 9892
中文專線
bergmanis preyra LLP
人身傷害案件律師，50年人身傷害案件經驗，
免費諮詢，不成功不收費
2926 Dundas St. West, Toronto Ontario M6P 1Y8
T 416 256 1700 TF 1 877 678 SETTLED
bplawyers.ca



訂報專線：416-778-0888

加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
面試輔導 上訴、聆訊親自出庭
★免費評估★歡迎諮詢
★ICCRC會員★
技術經驗移民 人道風險評估
婚姻家庭擔保 加美旅遊探親
工作學生簽証 投資自雇移民
入加籍楓葉卡 難民暫緩離境
省份提名移民 面試訓練翻譯
出庭保釋上訴 公証宣誓委托
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話:(416)298-6261 傳真:(416)298-5801 手提:(416)271-2680
www.canwayimmigrationinc.com
canwayimmigrationinc@rogers.com
4168 Finch Ave.East G27,Scarborough Ontario,Canada M1S 5H6 第一廣場G層

MARVIN MOSES LAW OFFICE
穆文
律師事務所
Barrister, Solicitor, NotaryPublic
B.A., LL.B., M.B.A.
精通中文
全面移民法律服務：
獨立移民 取消條件 旅遊簽證
投資移民 公民入籍 家庭團聚
企業移民 學生簽證 人道移民
自僱移民 勞工簽證 難民申請
及各類移民案及上訴
480 University Ave., Suite 610 Toronto, Canada M5G 1V2
寫字樓：(416)599-3888
手提：(416)879-8938
www.immlawbymoses.com
E-mail:canadalawyer@immlawbymoses.com

施博大律師樓
一切意外受傷
一定有賠償
一定成功
不成功 不收費 不論過失
巴士及汽車意外在加拿大及美國之安省居民不論行人、乘客、單車、無保險、醉酒駕駛、交通告票、投資失職、無理解僱、各類刑事
ANDREW SUBOCH LAW OFFICE
BARRISTER-AT-LAW
65 Queen's St.W. Suite 1500, Toronto 416-815-1331
2347 Kennedy Rd. Suite 400, Scar. 416-778-8466
免費查詢熱線・國・粵・英 416-930-9328

吳榮泉榮升 僑界祝福

盼其深化台加交往 僑界將全力支持

記者謝君／多倫多報導

駐多倫多台北經濟文化辦事處處長吳榮泉榮升駐加拿大台北經濟文化代表處代表，此消息傳到本地僑社後，本地幾位僑務委員20日在接受本報採訪時均表示，吳榮泉為多倫多僑社貢獻大，僑界不捨，相信他今後能進一步促進外交關係發展。

吳榮泉（右四）及其夫人（右五）與多倫多僑界共同慶祝元旦。（本報資料照片）

僑務委員王珠娥表示，吳榮泉非常關心僑民生活，為人隨和、沒有架子，深受僑民敬佩。她說，吳榮泉執行力強，答應的事情一定盡力去做，他來多倫多任職的時間不長，能在短期內獲得榮升，正是台北對他的能力的肯定。王珠娥還表示，雖然渥太華離多倫多不算遠，但僑界還是非常捨不得。今後他肩負的責任會更重大，如果有需要多倫多僑界支持的時候，大家一定會全力以赴的支持。

僑務委員楊俊宏表示，吳榮泉在多倫多任職期間，在僑界風評極好，凡事親力親為。而且他促成了僑界的和諧，在雙十國慶時把僑界人士聚集在一起，一團和氣。在外交方面，他的貢獻也很突出，是很好的外交官，他曾帶領多倫多僑界代表前往渥太華展開「叩門之旅」，拜會加國政、商界和國會，爭取加國支持台灣加入「跨太平洋夥伴協定」（TPP）。楊俊宏說，吳榮泉是難得的「大家長」，捨不得他離開，歡迎他回多倫多探望。另外，此時正是加拿大新政府上台之際，他相信吳榮泉能進一步推動中華民國與加拿大在經濟、文化、外交方面的交往發展。

僑務委員陳勇儀表示，吳榮泉剛來多倫多時，就給他留下了深刻印象。當時剛過完農曆年，吳榮泉下飛機的第二天中午便馬不停蹄地拜訪僑社，開始工作，而且那天還是周末。這種連一分鐘都不浪費的敬業精神令人佩服。在上任期間，他在文教、外交方面都做了很多工作，他能在這麼快的時間內榮升表示他的貢獻得到了外交部長官的認同。陳勇儀說，吳榮泉是多倫多僑民的「大家長」，雖然心中不捨，還是恭喜他榮升，祝福他今後將外交工作做得更好。

中華文化經典會考 11・30報名截止

【多倫多訊】由崇德光慧經典教育全球推廣中心主辦，發一崇德光慧協會承辦的「2015第五屆多倫多中華文化經典會考」，將於12月6日在多倫多台北經濟文化辦事處文化中心舉行。

本次會考將有近70名3歲至10歲的兒童報名參加。舉辦會考目的在於讓海外華夏子弟繼承中華文化聖賢經典教育，以培養傳承人才，發揚傳統尊師重道精神，並提倡善良純樸禮儀。活動中將穿插兒童經典朗誦等表演節目，最後並合唱「禮運大同篇」。

考生須要背誦的內容包括弟子規、三字經、百孝經、論語、道德經以及唐詩等，以上共分94段，每一科段約300至500字。報名時間自即日起至11月30日止，個人組可登錄http://fycda.ca/read/2015exam/進行網上報名；團體讀經班由各班讀經老師統一報名。報名費為每位學生加幣20元，其中包含園遊餐券、禮品、狀元帽，當日繳交。

本活動將於當日下午1點半開始，預計於4點半結束。台北經濟文化辦事處文化中心的地址為士嘉堡888 Progress Avenue。歡迎有志推廣中華傳統文化，或家中有3~13歲幼兒的家長攜子女現場參觀。洽詢電話：416-495-8960。

社區接納難民 學者：有助經濟

【溫哥華訊】對於卑省準備迎來大批敘利亞難民，最近卑詩北部社區出現反彈聲浪，但是有學者指出，其實難民融入社區之後，會對當地帶來提振經濟的正面效應。

西門菲沙大學國際研究中心學者普勞特（Shayna Plaut）表示，觀察若干美國社區經驗，難民會改善他們定居和生活的社區經濟。

據普勞特說，敘利亞難民大多數來自中產階級，很多人具有專業背景，一旦他們在某個社區安居落腳，就會引進他們的個人資源。

普勞特說，難民到達一個社區之後，他們會買房、整修住宅，他們的兒女會上學，當地學校局和教育體系將挹注新活力，有的人還會經營小生意幫助社區發展經濟，這樣一來，整個社區的醫療、教育和商業就如同注入新資源。

漢博學院文化日 台生展廚藝秀熱舞

【多倫多訊】多倫多漢博學院（Humber College）19日主辦國際文化日活動，來自台灣國立高雄餐旅大學（高餐大）32名交換學生在會上展示表演和烹飪才能，駐多倫多經濟文化辦事處官員及僑界領袖參與活動。

高餐大的交換學生不僅與來自巴基斯坦、南韓、秘魯及烏克蘭等國學生共同布展，而且還演出傳統扇舞、原住民舞蹈及三太子熱舞節目，並且精心製作滷肉飯、牛舌餅及珍奶等台灣特色小吃招待與會人員，吸引眾多人潮佇足，呈現多元台灣風情。高餐大主任秘書沈瑞棋及餐飲管理系副教授兼國際長陳文聰等遠從台灣前來參與，為同學加油打氣。

漢博學院更舉辦「Like Taiwan（台灣讚）」招待酒會，學院校長Chris Whitaker及系主任Susan Somerville分別致詞，稱讚高餐大交換學生學習態度認真，活力熱情，該學院甚為珍惜與高餐大多年來交流互訪成果。

駐多倫多台北經濟文化辦事處處長吳榮泉致詞時表示，台灣匯集廚藝眾多人才，為中國美食文化發揚地，歡迎加拿大廚師前往交流學習，除了樂見兩校多年來師生交流計畫，更希望未來能永續合作發展。

吳榮泉（後右二）、台北文化中心主任李淑玲（後中）與Chris Whitaker、Susan Somerville（後左四）及高餐大交換學生合影。（圖：台北經文處提供）

友福園藝裝修公司
各種前後園鋪磚、鋪石、車道鋪磚與翻新維修、設計砌花槽、石級、人行道、鐵木圍欄、露台
質量保證 免費估計
中文 (647)895-8768 (David)
English (647) 985-7668 (Kevin)

換新裝修

■專業土庫
■浴室裝修
■木臺圍欄
■水電工程
■落水管改道
■持加拿大水電牌照
電：416-873-6622 劉生 416-871-5788 仇生

C&P 實在屋頂
C&P Roofing & Renovations Inc.
名牌IKO/BP/GAF 十年手工保養 百萬保險
416-836-3595 陳先生
647-984-0456
Singles—平頂/斜頂/翻新
Flat Roofs—增加氣口 風球
Eavestroughs—水漏清理 維修 更換 加網
Aluminium Works—屋簷/窗戶 包鋁
Chimneys—室內裝修 屋頂加保溫棉
Skylights—開設天窗、專業操作 免費估計
*持安省ROOFING執照 持鋁片水漏執照

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠 (1998年創立)
品質保証 永久保用 信譽良好 友善服務
最具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，註冊工程師主理及提供技術指導，歡迎外埠人仕訂購。
● 廠房貨倉共二萬餘呎，優質產品，起貨特快
● 4 5/8"四季(4 season)高級防風間隔、防風門及大門
● 三季(3 season)優美防風間隔
● 後園推拉門Patio door
● 4"優質鋁窗
● 4 5/8"GP2高級鋁窗
高節能保溫塑膠窗特價優惠
通過CSAA440-00測試 七天交貨 採用加拿大、美國、歐洲CNC先進電腦精密機器生產
雙層、三層 高節能保溫、隔熱 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684
www.sunnywindowsanddoors.com
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
3401 McNicoll Ave., Unit #3, Toronto, Ontario M1V 2V5 (Middlefield與McNicoll Ave.)

順泰屋頂 TAILWIND ROOFING
647.995.9404 647.998.8087
免費估價 FREE ESTIMATE
tailwindroofing@gmail.com
屋頂翻新 水漏更新 維修補漏 工商住宅 專業平面
■ 10 Years Labour Guarantee
■ Flat Roof / Installation
■ Shingles / Commercial
■ Soffit / Siding / Fascia
■ Repairs / Eavestrough / Sky Light

台灣人氣美食 大統華買得到

20~26日台灣食品節 品嘗阿舍乾麵、愛文芒果乾…

大統華於20日至26日辦「台灣食品節」。

（圖：業者提供）

【多倫多訊】

台灣美食，享譽全球。想品嚐台灣享負盛名的美食，又不用飛去台灣，到大統華就可以滿足你的需要了。大統華將於20日至26日和中華民國對外貿易發展協會（簡稱外貿協會，TAITRA）及多倫多台灣貿易中心合作，於加拿大安省地區八家大統華超市盛大舉辦「台灣食品節」活動，為您帶來多款不同風味的台灣美食。

此次「台灣食品節」活動主要促銷台灣食品及地方特產：台灣當季蔬果及由北至南的地方美食包含淡水魚酥、大溪豆乾、桃園沙拉筍、台中太陽餅、高山龍眼蜜、嘉義方塊酥、高山茶、黑龍醬油、金門高粱酸白菜等地方特產。

如果你愛看台灣綜藝節目的話，就一定要試試大統華特別引進的一些網路爆紅商品：阿舍乾麵、正哲蘇打餅、愛文芒果乾、櫻桃爺爺牛軋糖等，讓大家一試這些火紅食品。

入選了2015年美國Ramen Rater評選的全球十大美味泡麵排行榜之一的阿舍乾麵，其聞名之處在於其Q彈的麵條及獨家秘製的醬包。「阿舍食堂」乾麵採用傳統作法製成，在生產過程中使用先進的風乾技術，令麵身更加乾爽，吃起來更加Q彈。

而愛文芒果乾可是連「康熙來了」也有介紹過的芒果乾。「盛發食品」這一個牌子，是有50年的老字號，選用台灣玉井芒果並以純手工製的芒果乾而打出名號。

還有大量台灣食品於台灣食品節隆重登場，歡迎於20日至26日，蒞臨安省八家大統華超市體驗台灣精緻美食文化，帶你一起環島台灣享受美食饗宴。

R/Towns的室內設計

R/Towns大樓面對Royal York的外貌

紹邦R/TOWNS 坐擁私人天台

R/TOWNS是紹邦集團及OCEANVIEW HOMES新開發的Freehold Townhomes，位於Royal York Road 夾Evan Road (Etobicoke) 交界處。紹邦集團14日在St. George Country and Golf Club舉辦了僅對貴賓開放的內部銷售。R/Towns每棟樓高四層，附有頂層私人天台、私人車位和陽台等，並備有燒烤設施。

內部銷售反應非常熱烈，現尚有少量單位以供選擇。R/Towns面積由1800呎起，售價由70餘萬起。詳情請致電416-596-6600或電郵至RTowns@shiupong.com。

（圖與文：業者提供）

湛山精舍 為巴黎祈福

【多倫多訊】法國巴黎13日晚間發生系列恐怖襲擊案後，湛山精舍各道場立即襲擊中的遇難者設立往生蓮位，超薦亡者，並組織四眾弟子為受害者誦經祈福，焚香禱祝。湛山精舍的地藏殿，莊嚴肅穆，香煙嫋嫋。為法國巴黎恐怖襲擊中遇難者的牌位就設在這裡。聞訊之後趕來的湛山精舍的素緇信眾，在這裡上香祈願。

達義大和尚近日為加國五台山建設事務在中國出差奔波，他聞訊後立即指示湛山精舍為巴黎恐怖襲擊中受害者和遇難者舉行紀念和哀悼儀式。他說，真誠希望誦經祈福活動回向巴黎和法國人民，祝願遇難者早生淨土，受傷者早日康復，美麗的巴黎恢復寧靜和活力；希望那些執迷者早日遠離顛倒夢想。加拿大佛教會願與各個宗教攜手，努力為世界和平貢獻力量。

孟嘗會聖誕聯歡 長者免費參加

【多倫多訊】第44屆「孟嘗聖誕敬老聯歡會」將於12月6日（星期日）中午假中區華埠達士街36號孟嘗安老院舉行；聯歡會將招待社區內250位年滿65歲或以上的長者，免費門票將於28日（星期六）上午9時於孟嘗安老院派發，先到先得，派完即止。

聯歡會上，除為長者安排豐富的聖誕大餐之外，還有精采表演及遊戲，並有聖誕老人即場大派禮物，及幸運大抽獎，祈盼與長者歡渡這個普天同慶的佳節。

「孟嘗聖誕敬老聯歡會」兩位共同主席姚淑卿博士及吳子緯感謝區內商戶及團體慷慨捐出禮物及款項。而孟嘗會中文學校的學生及家長亦捐贈禮物給和善款支持活動。

參加聯歡會的長者必須年滿65歲，歡迎合資格者攜有效身分證明文件，於下周六前往於華埠的孟嘗安老院領取免費門票。如欲捐贈食物、禮品或捐款支持聯歡會，請於25日之前送交孟嘗安老院；查詢請致電416-977-3762或瀏覽網頁www.monsheong.org。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心

地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.

加拿大慈善局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表

- 新移民聖誕禮物登記
  截止登記日期：11月30日(星期一)
- 免費牙科檢查及護理
  日期：11月24日 時間：9AM - 2PM
- 「政府廉租屋申請簡介」國語講座
  日期：11月26日(星期四) 時間：10AM - 12PM
- 「社區護理服務中心」國語講座
  日期：11月30日(星期一) 時間：10AM - 12PM

（請致電查詢或報名）

新移民聖誕親子同樂會
內容包括：社區資訊簡介，聖誕晚餐，遊戲，幸運抽獎
費用全免！必須預先登記！
日期：12月3日(星期四)
時間：5:30PM – 8PM
地點：Agincourt Library - 155 Bonis Ave, Scarborough, ON, M1T 3W6
查詢或報名：416-979-8299 x 221
請出示楓葉卡或移民證件以獲取服務，多謝合作！

Ontario Toronto

41306